

MARMANDE www.mairie-marmande.fr *ma ville*



UNE RENTRÉE MARMANDAISE

AVEC CE NUMÉRO, SUPPLÉMENT SPÉCIAL PROJET

CENTRE VILLE COEUR DE VIE



LE POINT SUR

P.02

RENTÉE DANS LES ÉCOLES INVESTISSONS L'AVENIR

La rentrée scolaire est toujours un moment particulier voire émouvant, surtout pour les enfants, parents et enseignants. C'est aussi l'occasion pour la commune de faire un état des travaux réalisés dans ses écoles.

DOSSIER

P.08

UNE RENTÉE MARMANDAISE DYNAMISME EN MARCHÉ

Il se passe toujours des choses dans une ville. Qu'en est-il chez nous, du côté sportif, culturel, de la jeunesse ? Infos et points de vues.



Les dernières emplettes avant la rentrée

SOMMAIRE

ÉDITO DU MAIRE

Rentrée d'automne

P.03

DU CÔTÉ DE L'AGGLO

L'agglo de votre rentrée

P.15

AGENDA

Nos dates, vos rendez-vous

P.16

ALBUM

Retour en image sur vos événements

P.18

EN BREF

Echos et carnet de la ville

P.20

À VOS CÔTÉS

Le Centre Communal d'Action Sociale

P.21

TRIBUNE DES ÉLUS

Expression des groupes politiques

P.22

PRATIQUE

Infos et contacts utiles

P.23

PORTRAIT

Monique NORMAND : tout une histoire

P.24

Journal édité par la mairie de Marmande.

N° 69 - Octobre 2015.

Dépôt légal à parution : Octobre 2015.

Directeur de la publication : Daniel Benquet.

Conception : Laurent Beausetie & Les Stratégies Primitives.

Rédaction : Deolinda Pereira, David Rauscent.

Infographie : Thierry Briantais, Philippe Normand.

Photos : Philippe Baldassari, Nadia Beillevet et Didier Fioramonti,

Pierre Lavergne

Edité à 10 500 exemplaires.

Impression : Imprimerie Graphic Presse.



RENTRÉE D'AUTOMNE

Chères Marmandaises, chers Marmandais,

Après l'été, le temps est venu de retrouver sa vie quotidienne.

Une rentrée de septembre, c'est toujours la reprise des préoccupations, des inquiétudes, des responsabilités. Les difficultés sont toujours là et je souhaite à chacun de vous de trouver l'énergie et les ressources pour y faire face. Pour les élus locaux que nous sommes, le challenge est de faire cette année encore mieux avec beaucoup moins. La baisse des dotations (ce que l'Etat verse aux communes pour ses missions auprès des populations), place les budgets de nombreuses collectivités dans une situation difficile. Beaucoup n'y tiendront pas. L'Association des Maires de France estime à 2 300 le nombre de celles qui ne parviendront pas à construire leur budget 2016.

Pour Marmande, les décisions prises depuis dix-huit mois, nous mettent à l'abri des difficultés. La maîtrise rigoureuse de nos finances, nous a permis de poursuivre de nombreux investissements, tout en assumant la baisse de la fiscalité sur le foncier bâti. Rien n'est simple mais la poursuite des efforts nous permettra de maintenir cet équilibre.

De même pour l'agglomération où la spirale des difficultés budgétaires semble enfin enrayée de manière stable pour plusieurs années, tout en maintenant un service à la population efficace. Là est ma principale préoccupation, et rien ne me fera dévier de cette ligne.

Et, il faut aussi construire l'avenir. C'est le projet Centre-Ville Cœur de Vie. Nous allons tester dès cet automne les nouveaux sens de circulation et les nouvelles règles de stationnement. C'est à la lumière de cette expérimentation grandeur nature que nous mettrons en chantier dès cet hiver la nouvelle définition urbaine du centre-ville, plus accessible et plus agréable pour chacun.

La rentrée, c'est aussi un nouveau départ pour le sport, la culture, les loisirs. Vous trouverez dans ce numéro des informations sur des événements passés et des manifestations à venir. Cet été marmandais a été riche, notamment avec Marmande en fête, un véritable succès populaire. Continuons, tous ensemble, à faire une ville attractive et vivante pour tout le grand Marmandais.

Bonne lecture !

Daniel BENQUET
Maire de Marmande

Informations mairie

HORAIRES D'OUVERTURE

Du lundi au vendredi, de 8h15 à 12h et de 13h30 à 17h30.
Le samedi de 9h à 12h, la permanence de l'Etat-Civil uniquement.
Accueil : 05 53 93 09 50

RENCONTRER VOS ÉLUS

Pour prendre rendez-vous avec le maire ou un élu, appelez le cabinet du maire au 05 53 93 47 20 ou mairie@mairie-marmande.fr

CONSEIL MUNICIPAL DE MARMANDE

Le conseil municipal se réunit une fois par mois, à l'Hôtel de Ville, place Clemenceau.

Les séances sont publiques et retransmises sur le site de la ville www.mairie-marmande.fr

Mémo Marmande

Services en ligne :

www.mairie-marmande.fr

Accueil mairie : 05 53 93 09 50

Web : www.mairie-marmande.fr

Email : mairie@mairie-marmande.fr

Facebook : facebook.com/villedemarmande

villedemarmande

Twitter : @ComMarmande

www.mairie-marmande.fr

RENTRÉE DANS LES ÉCOLES

INVESTISSEMENTS D'AVENIR...

L'école, dans toutes les communes de France et en particulier à Marmande, c'est un engagement important pour le bien-être de l'enfant et des enseignants : travaux d'entretien, activités péri-scolaires, équipements informatiques et pédagogiques... Retrouvez les données clés de cette rentrée scolaire 2015/2016.

Septembre, c'est la rentrée pour tous mais surtout pour nos écoliers et leurs professeurs. Les élus profitent de chaque rentrée pour faire le tour des écoles et aller à la rencontre des enseignants, du personnel, des familles et bien sûr des enfants mais aussi pour observer les travaux réalisés par les services municipaux au cours de l'été.

Réfection de la cour de l'école Labrunie.





La visite UN PETIT TOUR

Retour à l'école pour M. le Maire
le temps d'une journée.



Une décision juste et efficace qui a permis
de contenir les coûts et le budget.

Investir dans les écoles est un choix d'avenir. Les restrictions budgétaires auxquelles sont confrontées les communes ne se feront jamais à Marmande sur le dos de nos écoliers mais bien sur les bâtiments, pour y réaliser des économies d'énergie (meilleure isolation, baisse des consommations... pour exemple, le remplacement de toutes les fenêtres sur les 9 sites). 280 726 euros de travaux ont été dépensés dans nos écoles en 2015. Et d'autres travaux sont prévus pour les prochaines vacances afin de ne pas gêner le bon déroulement de la vie scolaire.

DES AMÉLIORATIONS POUR LEUR CONFORT

A Jean Jaurès, c'est l'éclairage automatisé du préau, une classe entièrement rénovée ; à Labrunie, la cour de récréation de la maternelle réaménagée avec un revêtement tout neuf ; à Edouard Herriot, les

sanitaires anciens remplacés par des toilettes classiques, la rénovation d'une salle dédiée à la bibliothèque et l'aménagement d'une salle pour une classe spécifique de soutien qu'utiliseront aussi Jaurès et Labrunie.

DEUX CLASSES SUPPLÉMENTAIRES

Au vu des inscriptions dans les écoles, il était nécessaire de créer deux classes supplémentaires, une à Herriot et une à Jaurès. La décision d'appliquer un tarif unique pour la restauration scolaire et le CLAE aux élèves fréquentant les écoles de Marmande mais résidant dans des communes extérieures est, pour le maire *"une décision juste et efficace qui a permis de contenir les coûts et le budget. Sans cela, c'est quatre et non deux classes qu'il fallait construire"*. En effet, une soixantaine de parents ont fait le choix d'inscrire leurs enfants dans leur

commune et non à Marmande. Conforme à ses obligations, la ville propriétaire des locaux scolaires doit en assurer la construction, la reconstruction, l'extension, les grosses réparations, l'équipement, l'entretien et le fonctionnement. Marmande en a toujours fait une priorité et continuera.

A LEUR SERVICE

De même pour la qualité de l'encadrement des enfants, pour l'accueil, le temps de pause, celui de la restauration scolaire et le temps d'activité et d'animation, se sont ainsi 140 agents et animateurs au service des 1419 enfants accueillis cette année.

Une ville agréable à vivre, commence par une ville où l'on se sent bien dans son école, le lieu des premiers pas dans la vie. Oui, investissons l'avenir !

RENTRÉE DANS LES ÉCOLES EN BRÈVES ET CHIFFRES CLÉS...

COÛT TOTAL ANNUEL D'UN ÉLÈVE POUR LA COMMUNE

Le coût d'un élève pour l'année scolaire 2014/2015 est évalué à :

912,50 € pour un enfant en maternelle (coût + élevé du fait de la présence du personnel municipal ATSEM).

282,54 € pour un enfant en élémentaire.

TARIFS 2015/2016 (en fonction du quotient familial)

Restauration scolaire : 1,07 à 3 €

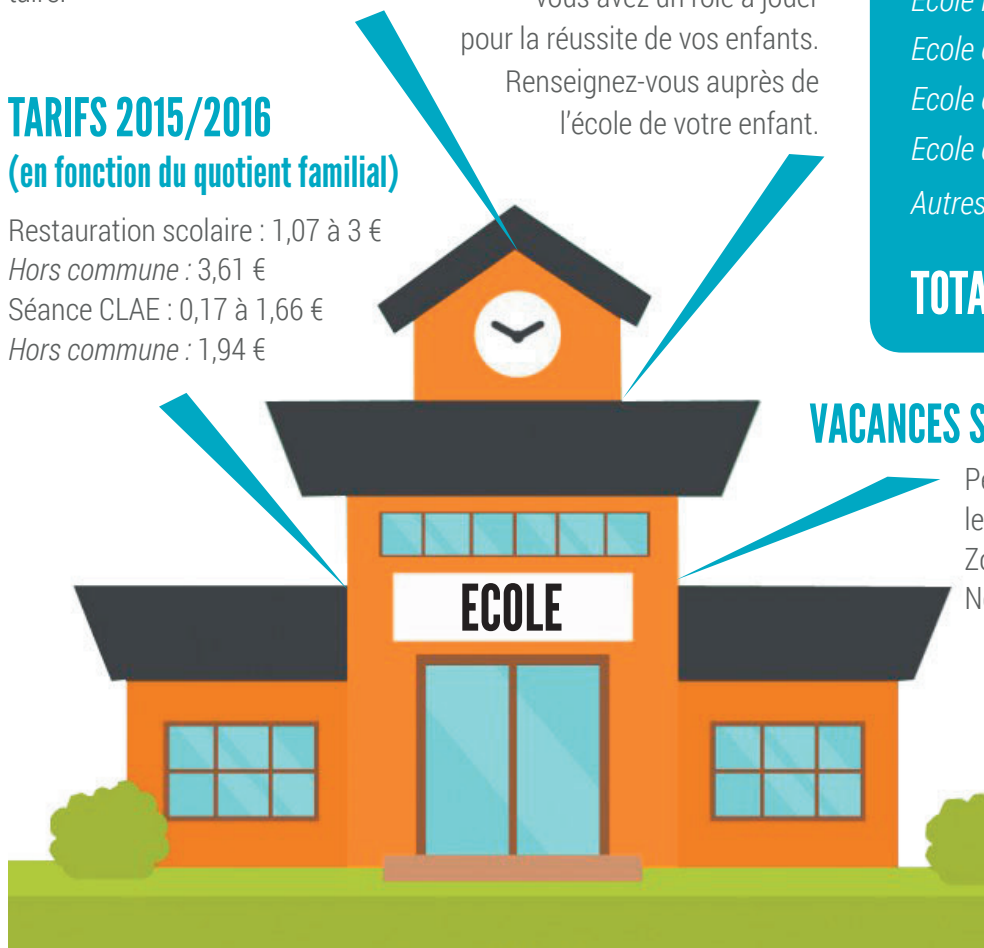
Hors commune : 3,61 €

Séance CLAE : 0,17 à 1,66 €

Hors commune : 1,94 €

ÉLECTIONS DES REPRÉSENTANTS DE PARENTS D'ÉLÈVES

9 et 10 octobre :
vous avez un rôle à jouer
pour la réussite de vos enfants.
Renseignez-vous auprès de
l'école de votre enfant.



MONTANT DES TRAVAUX RÉALISÉS CET ÉTÉ

1000 H

*Temps consacré par les agents
municipaux pour les travaux en régie.*

Ecole du centre : 10 096 €

Ecole de Thivras : 1014 €

Ecole de Coussan : 321 €

Ecole Labrunie : 215 021 €

Ecole Herriot : 37 973 €

Ecole de Lolya : 1380 €

Ecole de Beyssac : 383 €

Ecole de Magdeleine : 3082 €

Autres travaux prévus : 1000 €

TOTAL : 280 726 €

VACANCES SCOLAIRES

Pensez aux activités proposées dans
le cadre des Ticket-Loisirs.
Zone C : Toussaint du 17 oct. au 2 nov.
Noël du 19 déc. au 4 janv.

Contacts

Service Education :
05 53 93 47 16
education@mairie-marmande.fr

BON À SAVOIR...

L'école à Marmande, c'est : 22 ATSEM* – 38 agents entretien/restauration scolaire – 73 animateurs CLAE – 7 agents administratifs

* Agent territoriaux spécialisés en école maternelle

8 agents veillent à la sécurité des entrées et sorties d'école.

L'école en vélo, pour vous et pour lui, penser au casque et au gilet.





On parle déjà occitan dans la cour de la maternelle du Centre.



A cet âge, c'est idéal pour apprendre et entendre de nouveaux sons

TEMPS D'ACTIVITÉS PÉRISCOLAIRES

ILS FONT QUOI CETTE ANNÉE ?

Le temps périscolaire désigne le temps passé à l'école en dehors des cours obligatoires : accueil du matin et du soir, déjeuner, ateliers distrayants ou culturels du temps de midi.

Le domaine des activités périscolaires a pris une importance croissante. En effet, l'environnement de l'élève, dont la famille est le principal acteur, joue un rôle souvent plus déterminant pour la réussite à l'école que l'école elle-même. Marmande propose, via les CLAE, des activités aux enfants sur inscription préalable.

Des sport de balles (foot, basket), des sports de raquettes (ping-pong, badminton), des sports d'adresse (billard, tir à l'arc). Du culturel : théâtre, danses et chants, créations de spectacle. Des activités extérieures (jardinage et grands jeux) et de la relaxation, (lecture et contes), entre autres.

Tout cela encadré par des animateurs CLAE ou des bénévoles d'associations marmandaises. Après de telles journées, les bambins méritent bien le câlin des parents ! *renseignements : education@mairie-marmande.fr*



Le CLAE propose des activités comme le billard...



...ou le jardinage.



Ua classe bilingua a l'escòla mairau deu centre de Marmande "LOS GASCONHÒTS"

Une rentrée à la maternelle pas comme les autres pour une vingtaine d'enfants de la moyenne et grande section de l'école du Centre. En effet, ils commencent leur scolarité dans une classe bilingue français/occitan. L'enseignement assuré par Bernadette BOURIAT, se fait à parité : 12 heures en français, 12 heures en occitan. Ainsi les maths, le sport, la découverte du monde sont appris dans la langue régionale. Pour l'enseignante, "à cet âge, c'est idéal pour apprendre et entendre de nouveaux sons. Je leur parle uniquement en gascon, et comme on est en situation, ils traduisent vite et me disent, là tu as dit ça !" C'est comme un jeu et au quatrième jour, Adiu résonnait déjà dans la cour.

Une première classe bilingue qui a fait le plein. Suite à une concertation menée en juin dernier avec les parents d'élèves, le critère d'au moins 15 enfants étant atteint, l'agrément académique pour l'institutrice a suivi. En effet, l'Education Nationale souhaite réintroduire les langues régionales dans les départements, Marmande entre donc dans ce programme.

C'est peut-être le premier pas pour la création d'une filière occitane, allant de la maternelle jusqu'au lycée. Si l'on considère l'intérêt porté uniquement sur ce secteur scolaire, le centre-ville, le gascon pourrait gagner des galons. Pour l'heure, les enfants sont ravis de leurs nouveaux mots.

E lo petit Lukas de diser "qu'ei comptat dab mairbona".

Remerciements à Mme Bouriat pour la traduction en gascon.

UNE RENTRÉE MARMANDAISE

CÔTÉ SPORT, CULTURE ET JEUNESSE...

Si certains partent en septembre, pour beaucoup c'est la rentrée. L'occasion de faire un point sur la situation du côté sportif, culturel, de la jeunesse ... et d'une rencontre avec des marmandais. L'opportunité de mesurer les investissements des uns et des autres. Celui de la collectivité mais aussi celui des habitants. La ville bouge, les chantiers avancent, les animations se multiplient. Une ville dynamique et pleines d'initiatives, c'est aussi cela Marmande, il suffit de le dire !

La manifestation "Filhole en Fête" a dû être annulée cette année en raison des intempéries. On peut comprendre la déception des uns et des autres. En effet, ce jour est un rendez-vous intergénérationnel et la vitrine de la vie associative locale. Ce dynamisme se retrouve notamment dans le secteur sportif. Marmande est une ville sportive, ce n'est pas seulement un slogan mais une réalité. Le point sur les derniers investissements et soutiens aux associations.



Investissement en grand pour le Stade Michelon.

Le sport est une idée apparue à la fin du XIX^e siècle. L'association de l'Aviron Marmandais commence son activité en bord de Garonne dès 1894. L'émergence de l'Olympisme et l'après-guerre vont favoriser les sports populaires. Le cyclisme marmandais est alors le sport roi de la cité. Depuis la ville s'est enrichie d'une pléiade d'activités sportives, à ce jour plus d'une soixantaine d'associations pour 8 000 licenciés. On fait du sport à tout âge (3 027 jeunes de moins de 18 ans, 5 010 adultes), que l'on soit filles ou garçons (2 052 femmes et 5 625 hommes).

La pratique nécessite aussi des équipements, des stades, des gymnases ... et si possible en bon état. La ville ne cesse d'apporter soit des améliorations, soit des rénovations complètes. Elle le fait en fonction de son budget et parfois des impératifs de sécurité ou de vétusté, imposent

Déjà septembre
ON MOUILLE LE MAILLOT !

Chacun a sa manière de faire sa rentrée.



*Traversée de la Garonne
lors de la Farfelue le 5 Septembre*

de faire des chantiers plus vite que prévu. Cette année, le montant des travaux concernant le sport est de 92 850 €. Cet été a permis l'avancement de certains chantiers. Le club de tir à l'arc est aujourd'hui équipé de sanitaires pouvant accueillir des personnes à mobilité réduite, une aubaine pour cette association engagée dans le sport handicap depuis plusieurs années. Le sol du gymnase de Beyssac a été entièrement refait et un nouveau tracé aux normes pour le terrain de basket permettra l'homologation de certaines rencontres pour le BBM. Un algeco a été installé sur la piste de bi-cross permettant un meilleur accueil des adhérents de la section BMX du Cyclo Club Marmandais. Deux rampes d'accès à la petite tribune du stade Dartailh, et une clôture pour les terrains de sport Labardin et Ducoup. Enfin du côté de Michelin, c'est plus qu'une réfection. Il est envisagé de

revoir l'éclairage, le système d'arrosage et les surfaces des terrains, des travaux étalés sur quatre années. Les amateurs de ballons ronds sont nombreux, 500 licenciés pour le Football Club Marmandais.

Ces investissements et le soutien aux associations permet ce dynamisme sportif. "Nous voulons porter toutes les initiatives dans la mesure de nos moyens. Nous avons soutenu financièrement le Grass-Track, et logistiquement La Farfelue" souligne Jean-Luc Dubourg. La poursuite des Contrats d'Objectifs avec les clubs permet une meilleure lisibilité dans l'attribution des subventions. "68% des associations sportives marmandaises ont vu leur subvention de fonctionnement augmenter en 2015" précise l'adjoint aux sports.

Le sport est un outil d'intégration privilégié parce qu'il porte en lui les valeurs de respect, de tolérance et d'efforts. Sa pratique favorise l'ac-

*Un dynamisme
associatif sportif
qui se vérifie
tout au long de
l'année.*

cès à une vie sociale épanouie. C'est d'autant plus juste pour les personnes handicapées et on ne peut que saluer et encourager le travail de l'Association du Sport Adapté Marmandais. Le sport permet de devenir un acteur social.

Vous voulez faire du sport, vous êtes dans la bonne ville !



*L'équipe féminine, la force
de frappe du hand marmandais*

CULTURE, PREMIER PAS DE DEUX !

La culture est essentielle et indispensable à nos vies et à nos villes. Marmande poursuit ses investissements dans ce domaine, qu'ils soient petits ou grands. La culture, c'est aussi nous tous qui la faisons vivre. Marmande dispose d'un tissu associatif culturel riche de multiples activités. La ville, déjà engagée avec certaines associations poursuivra ce travail de collaboration.

Nous avons fait le pari d'une programmation commune avec Tonneins, une première pour notre territoire. L'objectif est de vous proposer une offre culturelle d'une grande diversité.

Par ses spectacles, "Cultures Communes", répond ainsi aux goûts de tous. Et, avec le Comoedia, Marmande dispose à nouveau de son lieu culturel.

La culture est ouverture !

Y a le jazz qui s'installe ... ça va être la java !

FESTIVAL JAZZ & GARONNE

du 2 au 11 octobre à Marmande.

Jazz première...

Les premières notes de jazz ont résonné en ville en 2010 sur la place du Marché. Cette première édition de Jazz&Garonne était l'idée d'Eric SEVA, saxophoniste international. Une semaine dédiée aux pratiques instrumentales du jazz pour jeunes, adultes, amateurs ou professionnels. L'année suivante, l'association Les Z'Arts de Garonne noue un partenariat avec la ville. Après le classique, les musiques amplifiées, le jazz s'installe à Marmande. Le programme de cette 5^e édition est volontairement ouvert au monde, parce que le jazz est comme ça.

Jazz ouvert...

Imaginez dix-huit musiciens vénézuéliens sur scène, le Simón Bolívar Big Bang Jazz avec le Samy Thiébault Quartet revisitant le répertoire des Doors, c'est le concert du vendredi 9. Le lendemain, c'est un autre voyage avec Daniel Zimmermann Quartet et Stéphane Galland Sextet, entre autres concerts.

Jazz univers...

Le jazz se raconte à la médiathèque, se découvre et s'écoute. Avec la Jazz Box, entrer dans des cabines musicales, chacune un style, un univers, un son ; entre théâtre, radio, arts plastiques ... le personnage, c'est le jazz. Pour les petits et les grands. Jazz&Garonne, c'est une semaine avec bien d'autres concerts, animations en divers lieux.

Tout le programme sur www.mairie-marmande.fr



CULTURE

Des équipements,
du service, de l'accueil...

Archives Municipales :

1 rue du Palais

Conservatoire Municipal :

79 rue de la Libération

Médiathèque :

23 rue de la République

Musée :

15 rue Abel Boyé

Cinéma Le Plaza :

32-36 boulevard de Maré

Des euros et du nouveau :

Un budget total de 4 232 158 €

(investissement : 1 322 437 €

fonctionnement 2 909 748 €)

Un nouveau plancher pour la salle de danse, une table numérique aux archives, une nouvelle plaquette culturelle ...

Nouvelle billetterie, tarifs et locations sur www.billetterie-mt.fr

Nouveau site, l'actualité culturelle en direct sur :

www.culture-mt.fr



Par ici, entrez dans le "nouveau" Comœdia.



Une fois bien assis, profitez du spectacle.



Petit Comœdia, l'endroit idéal pour votre entracte.

COMÆDIA

Enfin !

La rénovation de ce lieu emblématique de la ville et de la culture a été un des grands chantiers de ces dernières années, tant en investissement qu'en temps.

Ce sont 1 070 017€, 2 ans et 15 000h de travaux réalisés par les services techniques et ses divers corps de métiers (électriciens, plombiers, plaquistes, peintres, menuisiers, maçons ...). Fauteuils neufs, scène élargie, sol de noir vêtu, lumières tamisées, et étage redessiné, voilà pour le changement.

Comoedia 470 places
Petit Comoedia 120 places

Maintenant, il est à vous !

Cet ancien relais hôtelier, puis cinéma-théâtre, est devenu aujourd'hui le Comœdia.

"Cultures communes", le document indispensable de la saison 2015/16.





Les époux Bernadet, au milieu de leurs vignes

LE TEMPS DES VENDANGES

La vigne fait partie du paysage et du patrimoine alentour, témoignant de la vocation viticole du territoire. Et à l'intérieur des boulevards, un marmandais entretient toujours une parcelle, abritant les dernières vignes du centre-ville.

Découverte du dernier cru marmandais "intra-muros"...

Au cœur de la ville, à deux pas de la sous-préfecture se trouve un bout de campagne. Marc Bernadet a fait sa vendange plus tôt que d'habitude, car le soleil avait bien mûri les fruits de la treille. Depuis cinquante ans, les époux Bernadet s'occupent de cette vigne familiale, une possession de l'oncle du papa de Georgette. L'histoire dit qu'à la création de la chapelle Saint-Benoît en 1645, les prêtres avaient planté là une parcelle de ce fruit si particulier. Des ceps centenaires que Marc, boucher rue de la République, venait entretenir, rue Petite Touratte, après le décès de son beau-père M. Garnier.

On habitait au-dessus de notre commerce, ce n'est qu'à la retraite en 1987 que l'on est venu vivre ici, précise Georgette. Mon père faisait beaucoup plus de vin que nous, la vigne donnait davantage, dit celle qui n'aime pas le vin mais reste très attachée à sa terre et aux 250 pieds de vigne restant.

Car Marc fabrique son vin, *fait qu'avec des raisins* plaisant-il. Du ramassage au soutirage, il suit le même procédé du passé et en obtient une feuillette (tonneau de 110 L).

Un vin naturel dont le millésime 2015 repose dans la barrique avant d'être consommé avec modération.

Ce sont peut-être ses dernières bouteilles, *car cela devient compliqué pour déclarer aux douanes, alors on va peut-être arrêter dans un ou deux ans,* explique M. Bernadet déjà chagriné. La dématérialisation venant, ces vignes au cœur de la ville pourraient donc disparaître. Pour l'instant, ils consacrent leur temps au jardin potager, cultivant tomates, oignons, persil, poireaux ... de quoi accompagner un bon bifteck (cuit aux braises de sarments). Et ce boucher retraité sait de quoi il parle. Marmande *ma ville*, se dit que l'histoire de cette vigne n'est pas encore finie.

UN AUTRE VIGNERON

Gilbert Bonnet, vigneron indépendant, installé à Bouilhats, cultive son domaine avec passion et propose plusieurs cuvées dont "Tulipanum", issue de ceps de Merlot et d'Aboriou.

IN VINO VERITAS...

La Cave de Sauternes Vignerons est un nouvel adhérent et atout pour la Cave du Marmandais qui se chargera de la vinification et de la commercialisation. Ces raisons à la réputation internationale seront désormais associés au marmandais.



DU CÔTÉ DES MARMANDAIS : LA RENTRÉE ... CE QU'ILS EN DISENT

Xavier et Anne

DUO COMPLICE

"C'est la rentrée littéraire, un événement très important, une effervescence. Pour nous, c'est un plaisir et une frustration car on ne peut pas tout lire. Et un grand chambardement pour trouver de la place aux 598 nouveaux livres, la disposition des tables ... un casse-tête, mais on finit toujours par y arriver. Nous voulons être un lieu ouvert et accessible à tous. On a aussi le droit de ne pas lire et de venir chez nous. NDLR : le coup de cœur de Anne "Les loups à leur porte" Jérémy FEL (éd. Rivages).



Marion

PAUSE-CAFÉ

"La rentrée, c'est surtout la fin des vacances. En ce moment, je fais des conserves pour l'hiver, légumes de la saison et préparation de sauces, on remplit le "congélo". C'est la reprise, la routine, le boulot, alors on profite de Marmande et des animations, fêtes, marchés et concerts. Avec mon ami, on aime aussi être en terrasse de café et regarder le passage et les gens. En ville, on se connaît tous plus ou moins de vue, et de fait, on remarque l'arrivée de nouveaux habitants. Le centre-ville est agréable, c'est chez nous, on aime bien."



Jean-Jacques

UN VIEUX LION DES MOTEURS

"Je travaille autant à la rentrée que pendant l'année. Le garage a été créé en 1954 par mon grand-père, je suis la 3^e génération des Biellman. Le métier a évolué comme la mécanique des véhicules. Avant, on pouvait tout réparer, aujourd'hui on change des pièces. La confiance arrive à la longue, j'ai des petits-fils de clients qui viennent chez moi. Et depuis 60 ans, j'ai vu le quartier de Lolya changer. Quand je dis qu'il y avait des vaches dans un pré face à mon garage, on a de la peine à me croire."



Benjamin

UN CHEF EN CUISINE

"La rentrée, c'est d'abord comme parent, j'ai accompagné mes deux enfants à l'école. Comme patron, j'ai réouvert le restaurant après une semaine de congé. J'ai deux employés, je propose des pizzas, mais aussi des salades et des pâtes. Tout est fait maison avec des produits de qualité, du marché où venant de pas très loin. La cuisine, c'est un rêve d'enfant, j'ai toujours aimé ça et je voulais mon commerce. Depuis un an, je ne compte pas les kilos de pâte que j'ai pétris. Ma pizza de la rentrée, une calzone persillade."



Michel, Thomas, Michelle et Jacques, la nouvelle équipe dirigeante.

L'AVENTURE CONTINUE

CENTRE DE LOISIRS ITINÉRANT DES SUREAUX

Les voyages forment la jeunesse et déforment les valises. Le Centre des Sureaux, acteur local auprès de la jeunesse marmandaise et européenne, se donne un nouveau souffle.

Le Centre des Sureaux installé à Marmande depuis plus de 10 ans et sous la houlette de Cathy Baccomo-Chapolland a œuvré pour la mobilité et l'égalité des chances. Et va poursuivre avec une nouvelle équipe, Michelle PAGENEL, présidente, Jacques CARPENTIER, secrétaire, Michel TINGAUD, trésorier et Thomas GILLET, directeur. Arrivé en mai, ce dernier reconnaît "J'ai été séduit par la forme de la structure assez atypique qui offre des perspectives de développement et le fait de proposer un service à la société et au territoire". Les Sureaux interviennent dans le cadre du temps d'activité périscolaire dans des communes voisines. Il fonctionne comme un centre de loisirs le mercredi après-midi et

propose des séjours et camps pendant les vacances scolaires. Mais sa spécificité, c'est l'Europe avec les échanges de jeunes. Il coordonne l'accueil et l'envoi de volontaires européens, "on fait venir l'ailleurs ici et notre territoire part ailleurs" aime-t-il à dire. Aux Sureaux, on croise plusieurs nationalités, on parle plusieurs langues ; les jeunes se rendent compte que l'on est dans un monde ouvert, qu'à Berlin on vit comme à Marmande (ou presque), que l'étranger n'est pas si étranger. Rendre les jeunes acteurs du local et les éveiller à l'international via l'Europe était l'ambition de Cathy, son œuvre continue.

ILS FONT LEUR CINÉMA

Coup de projecteur sur ces quatre jeunes marmandais unis par une passion pour la science-fiction et le cinéma.

Cet été, ils ont filmé dans divers lieux de la ville des scènes de leur premier moyen-métrage.

Début du synopsis : "c'est un peuple extra-terrestre qui ..."

On attend la sortie !



Jessica, Clara, Rémy et Dimitri

Le Val de Garonne fait sa rentrée. Jardin solidaire, soutien à la jeunesse et ses projets, e-démocratie, conseil en habitat font partie de l'actualité du territoire et de Marmande.

CULTURE SOLIDAIRE

Le Pôle Solidaire Maraîcher Bio, situé du côté du cimetière de Patras, est un terrain agricole à vocation pédagogique et économique. L'atelier et chantier d'insertion mis en place par l'association Solincité permet à des personnes de revenir vers l'emploi en cultivant des légumes bio destinés aux repas scolaires de Marmande. Autre structure du pôle, SAS Graines gère une couveuse agricole pour ceux qui veulent tester leur projet avant de créer leur entreprise. On peut aussi visiter le jardin d'espèces anciennes, d'arbres fruitiers, et celui des herbes médicinales. Un pôle de 14 hectares aux multiples facettes et ouvert au public, un guide commente la visite.



DES EUROS POUR DES IDÉES

Les jeunes ont plein d'idées, c'est vrai. Les concrétiser, c'est mieux.

La bourse aux projets, c'est la possibilité d'obtenir jusqu'à 1 500 €. De 12 à 30 ans, vous êtes deux et avez un projet concernant la citoyenneté, la proximité, l'environnement, le sport, la culture, la solidarité. Inscrivez-vous ! Vous avez jusqu'au 13 novembre pour le faire auprès de VGA, mais aussi la Mission Locale ou le BIJ. La bourse aux projets jeunes citoyens, c'est le soutien à l'initiative. Soyez les prochains lauréats !

+ d'infos : www.vg-agglo.com



12 - 30 ANS : L'AGGLO SOUTIENT VOS PROJETS JUSQU'À 1 500 €
Inscriptions sur www.vg-agglo.com, [L'esprit d'entreprendre]
avant le 13 novembre 2015



DONNEZ VOTRE AVIS

La e-démocratie arrive sur le territoire. VGA lance "MyOpenCity", un espace de consultation en ligne pour les citoyens. C'est un moyen de solliciter l'avis des habitants sur des projets. La ville de Marmande est la première à tester cet espace pour son projet de nouveaux sens de circulation et de règles de stationnement. Sur le site, trois questions sont posées, la consultation se termine fin octobre, elle est ouverte à tous mais pour voter ou donner son avis, il faut s'inscrire. Open City est une étape clé dans le plan numérique territorial.

+ d'infos : www.myopencity.fr ou sur www.vg-agglo.com



AIDES À LA RÉNOVATION

Propriétaires, vous souhaitez faire des rénovations, des travaux d'amélioration d'énergie ou autres...

Le service Habitat de VGA vous accompagne dans vos démarches et vous met en relation avec les divers partenaires. Un pas de porte à franchir pour rafraîchir sa maison.

+ d'infos : 05 53 64 83 79

AGENDA *Notre choix*

du 23/10 au 1/11
FESTIVAL URBANCE



Urbance, un festival fait par et pour les jeunes. Des cultures de et dans la ville parce que la cidadinité, la civilité et la citoyenneté sont au cœur du projet.

Urbance est un festival riche et fécond, réunissant de la musique, de la danse, du graffiti, de la mode ...

Deux temps forts dans ce programme, un incroyable "Ballet Bar" de la Cie Pyramid (23/10) et "Naïm l'Inconsolable rappe Brassens" (30/10).

Plusieurs ateliers sont proposés, pour y participer il faut réserver. Inscriptions et renseignement auprès du BIJ.

+ d'infos : 05 53 93 46 49
www.facebook.com/BIJMARMANDE

Saison 2015/2016
TOUT LE PROGRAMME...

Cultures Communes est une première. Celle d'une collaboration pour élaborer une programmation culturelle pour Marmande et notre voisine Tonneins afin de créer une harmonisation dans les dates des spectacles, et une offre variée et complémentaire. Celle d'un premier pas vers une cohérence territoriale par une mise en commun des moyens et compétences. Celle de nouvelles formules de tarifs, de réductions et de location avec un site central de billetterie.

Découvrez tous les spectacles et concerts dans *Cultures Communes* et aussi sur www.culture-mt.fr et réservez sur www.billetterie-mt.fr



27 novembre à la Manoque (Tonneins)

TOULOUSE CON TOUR



Magyd Cherfi, Art Mengo et Yvan Cujious, sont sur scène pour célébrer voire s'amuser de la chanson toulousaine : rugueuse comme la brique, parfumée comme la violette ou pimentée de soleil. De Nougaro à Juliette, de Gardel à Perret, de Ferrer à Cabrel, ou aux Fabulous Trobadors, ils sont accompagnés par Laurent Derache à l'accordéon et Franck Camerlynck aux percussions. Et, ça vaut le détour !

A NE PAS MANQUER

» POUR PLUS D'INFOS...

Agenda culturel, dates et réservations sur www.mairie-marmande.fr ; www.culture-mt.fr
Tel : 05 53 93 47 35 et 05 53 64 44 44

» 25^E SALON D'AUTOMNE

Du 2 octobre au 23 décembre
Le Musée Albert Marzelles rassemble peintres et sculpteurs aquitains. Invité d'honneur Félix ANAUT.



5 décembre

BEATRICE URIA-MONZON

Une voix magnifique, intense, expressive et amplifiant le dramatique, Beatrice Uria-Monzon marque chacune de ses représentations par un jeu engagé. La cantatrice rêvait de chanter **Lady Macbeth**. Pour la première fois sur scène, elle interprètera ce rôle fait pour elle, avec l'orchestre des Symphonistes d'Aquitaine sous la direction de Philippe Mestres.

D'après la tragédie de Shakespeare, Verdi composa un opéra en forme de portrait musical du caractère de Lady Macbeth, l'un des plus saisissants de l'art lyrique.

Epouse de Macbeth, elle est l'archétype de la femme perfide, motivée par la soif du pouvoir ... Béatrice Uria-Monzon magnifie cet opéra et nous fait l'honneur de le jouer à Marmande. L'évènement de cette fin d'année !

Du 3 au 11 octobre

VILLAGE ITALIEN



Il s'installe place Clemenceau, pour proposer des produits artisanaux et gastronomiques et un savoir-faire (bijoux, fromages, saucisson, jambon, pâtes artisanales ...). Et aussi, restauration midi et soir, animations avec les déambulations des Masqués Vénitiens (le 03 à 15h et le 04 à 10h et 15h).

Entrée gratuite

nov. 2015 à oct. 2016

LA GRANDE GUERRE



Labellisée Mission Centenaire, les archives proposent le 2^e épisode avec une exposition relatant le moment où les troupes s'enterrent, les conditions de vie dans les tranchées, la bataille de Verdun et la place de l'aviation. La suite du parcours du 20^e de Ligne et deux autres régiments marmandais.

12 / 28 décembre

ANIMATIONS DE NOËL



Les rues se parent d'illuminations et s'animent. La ville avec l'aide des commerçants a prévu dans sa hotte de nombreuses animations continues et gratuites sur la place Clemenceau, lieu de ralliement. Une période de festivités pour les enfants et pour les grands. La magie de Noël au cœur de la ville.

+ d'infos : acam.marmande@gmail.com

» ÉMOI ET MOI

17 décembre - Petit Théâtre

Le Théâtre du Rivage présente "A la Renverse", une pièce pour jeunes publics mais pas que ...

» C'EST CADEAU !

9 janvier 2016 - Espace Expo

Spectacle du Nouvel An offert par la ville. La Compagnie Mohein donnera le la de l'année.

ALBUM *On en redemande*

14 juillet

TOUT FEU TOUT FLAMME

Le pont s'embrase comme tous les ans pour le plaisir des petits et des grands !



22 août

LEVER DE RIDEAU

Les Contes d'Offenbach ont ouvert les Nuits Lyriques de Marmande au Comœdia.



5 septembre

BOUE ET BONNE HUMEUR

Près de 2000 farfelu(e)s ont bravé les obstacles de cette 3^e édition.



17/18/19 juillet

CHARS ET CONFETTIS

Un pari osé et gagné !

Le sourire des gens, l'étonnement des enfants devant le cortège des chars colorés, est le plus beau des mercis. Trois jours de fêtes avec des moments forts, des repas, des concerts, autant d'animations que vous avez aimées.

Une première édition et un succès. Alors, rendez-vous en juillet.



Vendredi, lancement des festivités et remise des clés de la Ville à la Confrérie de la Pomme d'Amour.

C'ÉTAIT

Marmande en fête



Samedi, le conseil de quartier Trec arrive en vélo arc en ciel.

MERCI AUX PARTICIPANTS !



Dimanche, ambiance et auberge espagnole à la Filhole.

MERCI À TOUS !

18 juillet

OLÉ !



Ebahi, le public devant les prouesses des écarteurs et sauteurs face à la "coursière". Les marmandais ont eux aussi pu se frotter à la vachette. Un vrai spectacle de Marmande en Fête.

3 juillet

CHAPEAU POINTU !



Réussie, cette 3^e édition des Casetas. Buvettes, restaurations et beaucoup de motivation pour une organisation qui veut "juste rassembler les marmandais." Une animation de plus en ville.

30 juillet

BULLE D'ART



Eblouis, les spectateurs devant les badins de rue invités de Bastid'Art. On a regardé, on a rêvé devant les bulles du savonier, les mimes et autres performances. Revenez les artistes, ça nous plaît.

Agence du Commerce **PIGNON SUR RUE**

Elle ne pouvait pas trouver meilleur emplacement, l'Agence du Commerce a ouvert ses portes rue Léopold Faye, au cœur de l'espace commercial de la ville. Inaugurée le 11 septembre dernier, en présence des élus, des représentants des commerçants et du président de la Chambre de Commerce et d'Industrie Territoriale 47, Jean-Alain Mariotti, elle a pour mission principale d'accompagner le développement du commerce. Animée par la manager Clémence, l'agence est un lieu guide pour les porteurs de projets, pour ceux qui veulent ouvrir un commerce, connaître les opportunités d'installation ... une vitrine pour le dynamisme commercial.

Ouverture : mar/merc/jeu de 9h -12h30

Contact : 05 53 64 08 36

marmande@agence-commerce.fr



Le commerce marmandais a enfin sa vitrine.

Supplément spécial Octobre 2015

CENTRE VILLE CŒUR DE VIE

Un numéro pour tout comprendre du projet.

Politique de la Ville - Quartier Baylac / La Gravette

DU COTÉ DU LIEN SOCIAL

Le Contrat de Ville a été signé entre l'Etat, les villes de Marmande et Tonneins, VGA et d'autres cosignataires. Une première priorité a été retenue, celle de la cohésion sociale. Les appels à projets sont lancés. A partir d'octobre, dans le quartier Baylac-La Gravette des actions seront menées autour du cinéma, de la lecture, de la lutte contre l'isolement des seniors en partenariat avec le CCAS, et l'ouverture d'une permanence Infos-Droits.

Faire avec les habitants, les rencontrer, les écouter pour les amener par le jeu et la poésie à considérer leur ville, c'est la démarche de La compagnie L'Hart Hache

Scène. Durant l'automne, les acteurs iront au contact des habitants du quartier pour la création de leur spectacle. Ce projet artistique, *A l'Endroit des Chimères*, sera présenté fin décembre.

Cette approche culturelle est aussi un des volets de la politique de la ville, celle de la création de lien social.



Tambour Battant

LA LESSIVE DE MARMANDE

Il y a ceux qui parlent et ceux qui font. Ce marmandais fait parti de la 2^e catégorie. Il a créé une lessive 100% écologique (sans huile de palme). C'est une chimie naturelle qui s'opère entre les ingrédients tous issus de matière renouvelable et biodégradable, d'où le choix de la bouteille en verre. Douce et hypoallergénique, elle est indiquée pour les peaux sensibles, adaptée pour le lavage à la main et en machine et protège les linges délicats (soie, lainages fragiles). La choisir c'est aussi être un consommateur, les fournisseurs sont des entreprises locales. *Nous devons nous interroger, avoir à notre niveau des comportements responsables ou des initiatives, je fais ma part* et Philippe Grenier a d'autres idées.

Où la trouver ?

*Thinéa Boutique
Coordonerie Biellaudaud
Droguerie Brico
Carrefour Market
Tout naturellement bio*



CARNET

Hommage à Jacques DUSSAUT, ancien secrétaire général de la mairie de Marmande, Fernand HUG, fondateur de la société Nerval, ancien président du CODEPAMA et ancien président de l'USM, et à Henri PRAT, professeur et militant associatif, tous des hommes dévoués pour leur ville.

Bienvenue à tous les nouveaux enseignants des établissements scolaires de Marmande et à tous les nouveaux marmandais arrivés pour leur vie ou leur travail.

LE CENTRE COMMUNAL D'ACTION SOCIALE LIAISONS SOCIALES

Créés en 1796, les bureaux de bienfaisance sont devenus bureaux d'aide sociale. Dénommés CCAS depuis 1986, ces établissements publics existent juridiquement depuis 1953. Si la solidarité est ancestrale, l'action sociale s'est organisée pour répondre aux besoins des communes. Le CCAS est l'opérateur et l'animateur de la politique sociale de la ville.

Il coordonne l'action sociale en lien avec les Affaires Sociales. Les décisions sont prises en conseil d'administration composé du maire, d'élus, de représentants d'associations locales d'insertion, familiales, retraités et personnes handicapées. Le CCAS instruit les demandes d'admission aux aides légales (FSL, APA, RSA) et intervient pour une aide facultative, après examen de la situation des personnes. Depuis 2015, il accompagne et conseille sur l'énergie pour éviter



V. Boulin, directrice du CCAS.

aux familles la situation extrême de la coupure. "Nous sommes la fin du maillon, on vient chez nous quand on a épuisé toutes les autres solutions" résume Véronique Boulin, directrice qui tient à souligner le rôle des autres acteurs sociaux dont les associations caritatives. Ce sont 8 à 10 000 marmandais qui appellent ou

viennent au CCAS dans l'année, pour une information, une orientation vers les services compétents ou une ouverture de dossier.

La gestion du foyer-résidences Les Glycines, de la Maison des Séniors et de l'hébergement d'urgence (l'abri de nuit) en collaboration avec le CHRS, est de son ressort.

"En impulsant avec les associations des manifestations, nous créons du lien social. (Semaine Bleue, Octobre Rose, Semaine du Handicap, Halte-Répît Alzheimer, Noël associatif ...)".

Dossier du moment, une mutuelle santé communale pour proposer une couverture santé accessible à tous les marmandais. Avec plusieurs niveaux de couverture et de tarifications, elle permettra de faire des économies.

De quoi s'assurer moins cher et préserver sa santé !



Graff réalisé par Ména et Hybe des "Updaters"

Le pôle social, c'est aussi des permanences CAF, des associations (Droits des Femmes, Ligue contre le cancer, Inter-Langues Val de Garonne) et le service Médiation.

Contacts
CCAS
Pôle Social

19-21 rue Fourton - 47 200 Marmande
05 53 64 19 32
ccasaccueil@mairie-marmande.fr

En route pour
une semaine animée.



Semaine Bleue

Organisée du 12 au 18 octobre, elle constitue un moment privilégié pour informer et sensibiliser l'opinion sur la contribution des séniors à la vie économique, sociale et culturelle, à travers différents événements.

Inscriptions aux animations : 05 53 64 19 32

UN BON VENT SOUFFLE SUR NOTRE VILLE

L'été a tenu toutes ses promesses. La météo fut plus que clémente, mais çà, notre majorité n'y peut rien. En revanche, nous avons pu vivre des événements importants qui enfin nous laissent croire au renouveau de notre ville, de son dynamisme et de sa capacité à sortir du déclin dans laquelle elle tendait à disparaître : La maîtrise budgétaire, et ce formidable message donné aux porteurs de projet avec le début d'une baisse de la fiscalité ; La vie des quartiers et leur implication dans les réalisations ; L'ouverture de l'agence du commerce ; La fin de la période de concertation du projet CVCV et la programmation des travaux ; La renégociation et donc la disparition des emprunts toxiques ; La concrétisation des projets d'investisseurs privés sur notre commune ; Les excellents résultats de nos sportifs ; Le formidable engouement qui a accompagné « Marmande en Fête »... Ce souffle nouveau que nous avons imaginé est devenu réalité. Marmande, belle endormie comme son illustre voisine l'a été, se réveille enfin de sa léthargie. Nous avons tous à y gagner car chacun le sait, le dynamisme va au dynamisme. Et rester en marge des évolutions du temps serait signer un peu plus le déclin de nos activités. La majorité municipale n'a d'autre ambition : réveiller notre ville et la doter des clés de la réussite.

LA MAJORITÉ MUNICIPALE

LA CULTURE

MESURES

- 1 – Redonner la parole au public.
- 2 – Favoriser l'accès de tous à la culture.
- 3 – Soutenir le livre et l'écrit. Le prix unique du livre sera maintenu, comme sera protégé le droit d'auteur, l'un et l'autre remis en cause par l'UE.
- 4- Valoriser notre patrimoine et notre culture.
- 5 – Soutenir l'exception culturelle française.
- 6 – le cinéma français fera l'objet de mesures d'encouragement particulières, notamment quant à la promotion des films français par le service public audiovisuel.
- 7 – Garantir le dynamisme de la création vivante.
- 8 – Restaurer la politique de la langue française.
- 9 – Dans le secteur de la Communication, il faudra s'attacher à restaurer l'indépendance de la presse écrite et audiovisuelle.
- 10 – Internet – Une licence globale sera instaurée pour les échanges privés sur Internet, qui doivent rester libres.

Laurent GAY - FRONT NATIONAL

C'EST LA RENTRÉE!

Un bel été a favorisé les manifestations estivales et les Marmandais ont vécu, une nouvelle fois, des moments conviviaux, notamment grâce à l'implication des agents municipaux et des associations. Mais après l'été, la rentrée et le retour à la réalité... Bonne nouvelle : la menace de fermeture de 2 classes a été levée par l'inspection d'académie. Mauvaises nouvelles: les impôts locaux sont arrivés et ...les Marmandais peuvent le constater: les locataires subissent une augmentation et les propriétaires cherchent la baisse d'impôts annoncée avec force communication. Par contre, de réelles augmentations apparaissent : les transports, la taxe sur les ordures ménagères, les tarifs des centres de loisirs, etc... On constate aussi une baisse des services à la population : réduction du temps d'accueil des services petite enfance, fermeture avant déplacement du bureau d'information jeunesse pour laisser place à un bar, baisse des aides aux associations et éviction pour certaines. Et bientôt: facturation des mini-bus publicitaires mis à la disposition des associations, facturation des salles du square de Verdun, etc...

Et que penser de cette incroyable crise estivale d'autoritarisme de D. Benquet à l'encontre de 4 vice-présidents de l'Agglomération? Cet épisode fragilise Marmande au sein de son territoire. Pour notre part nous continuerons à aller à votre rencontre, à échanger avec vous, pour réfléchir ensemble au Marmande que nous voulons pour demain! Groupe «Demain, Marmande», (demainmarmande@gmail.com)

J. HOCQUELET, A. MAHIEU, S. BORDERIE,
C. CILLIÈRES et F. FIGUÈS

D'AUTRES CHOIX SONT POSSIBLES !

Les débats de l'été ont mis en relief les difficultés financières de la commune et de VGA quant aux baisses des dotations d'Etat c'est moins 900 000 euros et moins 400 000 euros . Cette logique à débuté avec le précédent gouvernement or les collectivités représentaient 70% de l'investissement public (emplois ,PME artisanat ...) Cependant dans l'immédiat les priorités ne doivent pas amputer les services à la population, aux associations , à l'animation à la petite enfance , aux centres de loisirs ou de se traduire par l'augmentation du prix des bus x3 ou par celle de la taxe d'enlèvement des ordures ménagères ... Les priorités doivent être définies avec et par la population Pour ma part je propose que le conseil Municipal se prononce pour la suspension des baisses de dotations d'Etat en demandant la mise en place de la taxation sur l'évasion fiscale de France - fraude fiscale -dans les paradis fiscaux qui rapporterait selon une enquête du Sénat 60 à 80 milliards de€ par an . Oui par an . Mais aussi , pour l'emploi et le territoire ,c'est travailler à la mise en place d'une cuisine centrale municipale pour alimenter toutes les écoles et les services publics avec les circuits courts , pour les transports c'est régie intercommunale de même que pour l'eau et l'assainissement . En un mot produire local et consoler local !

Michel CERUTI, Conseiller municipal communiste

Temp'o Jeunes - Bureau Information Jeunesse

DÉMÉNAGEMENT DU BIJ

Le Bureau Information Jeunesse de la mairie de Marmande quitte ses locaux de la Place Clemenceau pour investir le n°35 de la Rue Léopold Faye (près de la Mie Câline). L'ouverture des nouveaux bureaux devraient intervenir début octobre. Les animateurs Natacha et Fred vous accueillent pour toutes vos demandes concernant les loisirs, les vacances, l'emploi, le logement ou la mobilité...

Et en plus...

La Carte Aquitaine Étudiants permet à chaque étudiant domicilié en Aquitaine et donc à Marmande de bénéficier :

- **d'une réduction de 50 %** sur les trajets ferroviaires domicile-lieu d'études (trains Ter Aquitaine, Intercités et TGV),
- **d'une réduction de 50 %** sur les lignes routières régionales.
- **d'une réduction de 25 %** en semaine et **de 50 %** les week-ends, jours fériés et durant les mois de juillet et août sur l'ensemble du réseau Ter Aquitaine et sur le réseau de lignes routières régionales.

+ d'infos : 05 53 93 46 49 / bij@mairie-marmande.fr

Le Pacte Citoyen suite...

RÉUNIONS ET ANIMATIONS DE QUARTIERS

8 octobre : Réunion quartier Trec à 19h30 - Foyer de la CFP.

13 octobre : Réunion quartier Magdeleine-Bouilhats à 19h à la maison de quartier de Magdeleine.

21 octobre : Visite de terrain quartier Thivras à 17h30 suivie d'une réunion.

25 novembre : Visite de terrain quartier Beyssac à 16h30 suivie d'une réunion à 18h30 à la maison de quartier.

16 décembre : Visite de terrain quartier Centre-ville à 16h30 suivie d'une réunion.

+ d'infos : 05 53 64 81 01

conseildequartier@mairie-marmande.fr

VACANCES RÉCRÉATIVES

Pour vos enfants, pensez aux activités proposées dans le cadre du "Ticket-Loisirs".

+ d'infos : www.mairie-marmande.fr

Secteur Creuzet

ATTENTION TRAVAUX

Depuis le début du mois de septembre, les riverains du secteur Creuzet, Villas, Maison Blanche, Braille et Faraday, ont pu constater le démarrage de travaux d'assainissement d'envergure.

Il s'agit en effet de la mise en place d'un réseau séparatif eaux usées et eaux pluviales. Le nouveau réseau servira à la collecte des eaux usées tandis que l'ancien collectera uniquement les eaux pluviales.

A ce jour, l'avancement du chantier est conforme aux prévisions du planning initialement fixé. **La fin des travaux devant intervenir aux alentours de la mi-février 2016.**

Afin de globaliser cette opération, il a même été décidé d'inclure les rues Gustave Flaubert et Rousset ainsi que l'impasse Boris Vian. Cela permettant d'optimiser la présence des machines et des équipes sur place en évitant de réaliser de nouveaux travaux ultérieurement.

Afin de faciliter la circulation dans ce secteur et créer le moins de désagrément possibles, des déviations routières ont été mises en place dans les rues adjacentes au chantier.

+ d'infos : www.mairie@marmande.fr

Travaux d'assainissement rue Robert Creuzet.



Circulation - Stationnement

CE QUI CHANGE EN NOVEMBRE

Dans le cadre du projet **Centre-Ville Cœur de Vie**, des propositions de modification du plan de circulation et de stationnement ont été émises. **A partir du 2 novembre**, ces suggestions vont être testées en réel, avant de prendre des décisions définitives.

Circulation : les changements de sens (sens unique)

Rue Bayles de Seyches – rue de la République (de Birac au Marché) – rue Clavetière – rue de la Filhole – rue Mercade rue des Carmes

Circulation : les futures rues piétonnes

Rue Abel Boyé – rue Lhéris Lhermitte – boulevard Richard Cœur de Lion

Stationnement : nouvelle zone gratuite

Place de la Couronne – allées Gambetta – boulevard Gambetta et Fourcade – avenue Foch

Stationnement : nouveau parking

Une partie de l'Esplanade de Maré réservée au stationnement

Ces changements sont un des éléments du projet global de Centre-Ville Cœur de Vie. Vous découvrirez plus d'informations dans le supplément spécial consacré à ce dossier.

Si vous ne le trouvez pas dans votre boîte aux lettres, il est disponible comme votre magazine à l'accueil de la mairie ou sur le site www.mairie-marmande.fr



Monique NORMAND TOUT UNE HISTOIRE

Monique, ou l'histoire d'une citoyenne.

C'est l'histoire d'une fille de ... l'immigration italienne. Arrivée en 1927, Emma rencontre Dominique RAGAGNIN, venu peu après. Il ouvre alors un commerce consacré au vélo, quand beaucoup d'immigrés travaillent comme métayer. Monique se souvient de ce père : *Il aimait la vie, les gens, il avait toujours le sourire, une chouette personne.*

J'y ai passé trente ans extraordinaire ! Enseigner, c'est transmettre, c'est éveiller par la connaissance les élèves pour qu'ils deviennent des adultes citoyens et responsables dans leurs vie, résume-elle. Monique enseigne à son image avec humanisme et générosité, et par ces mots trouvait des remèdes à nos maux d'ados. En 1984, elle initie, avec ses collègues de français et de



Faire ma part des choses à la manière du colibri,
redonner à Marmande ce qu'on avait reçu.

Champion cycliste, M. Ragagnin adhère au Cyclo Club Marmandais, le fils Mario fait de même. L'histoire du cyclisme local lui doit beaucoup. De nombreux marmandais et amoureux de la petite reine se sont rendus dans son magasin, il ouvrait même à 10H du soir, juste pour rendre service. Autre passion familiale, les voyages, et la course d'une visite en Italie en 1950, Monique comprend que ses racines sont là, c'est le début d'une première histoire d'amour.

Lors de ses études universitaires, elle rencontre Bernard et devient madame NORMAND. Tous les deux trouvent un poste dans l'Education Nationale, lui comme intérimaire de collègue, elle comme professeur d'histoire-géographie au lycée, pas encore dénommé Val de Garonne à Marmande.

langues, les premiers voyages scolaires (Loire, Italie, Espagne ...). Jusqu'en 2003, ils sont allés voir sur place, dans les musées ce qu'ils étudiaient. L'histoire abrégée d'une prof et d'une citoyenne engagée pour sa ville : *Je voulais faire ma part des choses à la manière du colibri, et comme disait papa, redonner à Marmande ce qu'on avait reçu,* explique celle qui a été, pendant 13 ans, élue au conseil municipal.

Elle a aujourd'hui, fait certains choix associatifs pour privilégier la citoyenneté européenne. Présidente du comité de jumelage avec Portogruaro, elle est sur tous les fronts dès qu'on parle d'Italie (Masutti, village italien, chorale Allegria, etc.). Une histoire finit qu'une autre commence.

Grazie mille !

DATES CLÉS

1943 NAISSANCE À MARMANDE

1961 BACCALAURÉAT

1972 PROFESSEUR
2003 D'HISTOIRE ET GÉOGRAPHIE

2004 GRAND-MÈRE HEUREUSE
DE MAXIME, LOUIS, ELSA
ET ELIO

Colibri : le conte

Un jour, dit la légende, il y eut un immense incendie de forêt. Tous les animaux terrifiés, atterrés, observaient impuissants le désastre. Seul le petit colibri s'activait, allant chercher quelques gouttes avec son bec pour les jeter sur le feu. Après un moment, le tatou, agacé par cette agitation dérisoire, lui dit : "Colibri ! Tu n'es pas fou ? Ce n'est pas avec ces gouttes d'eau que tu vas éteindre le feu !" Et le colibri lui répondit : "Je le sais, mais je fais ma part."